



Language consultations: electronic database

<https://www.valodaskonsultacijas.lv/en/questions/899>

Question	Vai nauda par biļetēm tiks atgriezta vai atdota ?
Answer	<p>Nauda par biļetēm tiks atdota.</p> <p>Vārda <i>atgriezt</i> lietojums ar nozīmi 'atdot' uzskatāms par nevēlamu semantisku kalku, kas ienācis no krievu valodas. Latviešu valodā labāk teikt <i>atdot</i>, arī <i>atdot atpakaļ</i>.</p>
Sources	<p>Freimane, I. <i>Valodas kultūra teorētiskā skatījumā</i>. Rīga : Zvaigzne, 1993, 379.–380. lpp.</p> <p>Mūsdienu latviešu valodas vārdnīca: atgriezt</p>

